

**QUYẾT ĐỊNH**  
**CÔNG NHẬN SỰ THỎA THUẬN GIỮA CÁC ĐƯƠNG SỰ**

- Căn cứ vào Điều 212, Điều 213 Bộ luật tố tụng dân sự;  
- Căn cứ vào biên bản hòa giải thành ngày 29 tháng 8 năm 2017 về việc các đương sự thỏa thuận với nhau về việc giải quyết toàn bộ vụ án dân sự thụ lý số 65/2017/TLST-DS ngày 10 tháng 8 năm 2017 về việc: “Tranh chấp hợp đồng vay tài sản”.

**XÉT THẤY**

Các thỏa thuận của đương sự được ghi trong biên bản hòa giải thành về việc giải quyết toàn bộ vụ án là tự nguyện; nội dung thỏa thuận giữa các đương sự là không trái pháp luật, không trái đạo đức xã hội.

Đã hết thời hạn bảy (07) ngày, kể từ ngày lập biên bản ghi nhận sự thỏa thuận của các đương sự, không có đương sự nào thay đổi ý kiến về sự thỏa thuận đó.

**QUYẾT ĐỊNH**

**1. Công nhận sự thỏa thuận của các bên đương sự:**

- *Nguyên đơn:* Bà **Lâm Thị Đ**, sinh năm: 1967  
Ông **Ao Công Tr**, sinh năm: 1965  
Địa chỉ: Khu phố 5, Tân Nghĩa, Hàm Tân, Bình Thuận.  
- *Bị đơn:* Bà **Thái Thị Thanh H**, sinh năm: 1964  
Ông **Trương Ngọc T**, sinh năm: 1964  
Địa chỉ: Thôn 4, Sơn Mỹ, Hàm Tân, Bình Thuận.

**2. Sự thỏa thuận của các đương sự cụ thể như sau:**

- Ông Trương Ngọc T, bà Thái Thị Thanh H phải trả cho ông Ao Công T, bà Lâm Thị Đ số tiền 152.000.000 đồng.

Kể từ ngày quyết định có hiệu lực pháp luật, người được thi hành án có đơn yêu cầu thi hành án, nếu người phải thi hành án chưa thi hành xong khoản tiền trên thì hàng tháng phải chịu lãi, theo mức lãi suất 10%/năm, tương ứng với số tiền và thời gian chưa thi hành án.

- Về án phí dân sự sơ thẩm:

+ Ông Trương Ngọc T, bà Thái Thị Thanh H phải chịu 3.800.000 đồng án phí dân sự sơ thẩm.

+ Hoàn trả cho ông Ao Công T, bà Lâm Thị Đ số tiền 3.800.000 đồng tạm ứng án phí đã nộp tại biên lai số 0016385 ngày 10/8/2017 của Chi cục Thi hành án dân sự huyện Hàm Tân.

3. Quyết định này có hiệu lực ngay sau khi được ban hành và không bị kháng cáo, kháng nghị theo thủ tục phúc thẩm.

4. Quyết định có hiệu lực theo quy định tại Điều 2 Luật Thi hành án dân sự thì người được thi hành án dân sự, người phải thi hành án dân sự có quyền thỏa thuận thi hành án, quyền yêu cầu thi hành án, tự nguyện thi hành án hoặc bị cưỡng chế thi hành án theo quy định tại các Điều 6, 7, 9 Luật Thi hành án dân sự, thời hiệu thi hành được thực hiện theo quy định tại Điều 30 Luật Thi hành án dân sự.

***Nơi nhận:***

- TAND tỉnh Bình Thuận;
- VKSND huyện Hàm Tân;
- Chi cục THADS huyện Hàm Tân;
- Các đương sự;
- Lưu hồ sơ.

**THẨM PHÁN**

**Nguyễn Thanh Phương**